



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 6. mai 2022
(OR. en)

8831/22

LIMITE

CORLX 436
CFSP/PESC 614
RELEX 603
COEST 384
FIN 528

Institutsioonidevaheline
dokument:
2022/0156(NLE)

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	6. mai 2022
Saaja:	Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	JOIN(2022) 14 final
Teema:	Ühisettepanek: NÕUKOGU MÄÄRUS, millega muudetakse määrust (EL) nr 269/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument JOIN(2022) 14 final.

Lisatud: JOIN(2022) 14 final



LIIDU VÄLISASJADE
JA JULGEOLEKUPOLIITIKA
KÕRGE ESINDAJA

Brüssel, 6.5.2022
JOIN(2022) 14 final

2022/0156 (NLE)
SENSITIVE*

Ühisettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS,

**millega muudetakse määrust (EL) nr 269/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses
Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või
ohustava tegevusega**

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

SELETUSKIRI

- (1) Nõukogu määrusega (EL) nr 269/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega, jõustatakse otsusega 2014/145/ÜVJP ette nähtud piiravad meetmed.
- (2) Nõukogu võttis XXX 2022 vastu otsuse XXXX, millega muudetakse otsust 2014/145/ÜVJP, võttes kasutusele uued võimalused teha erandeid varade külmutamisest ning rahaliste vahendite ja majandusressursside kättesaadavaks tegemise keelust loetellu kantud isikutele ja üksustele. Samuti on asjakohane selgitada ja tugevdada sätteid, mis käsitlevad riiklike karistusi kõnealuse määruse meetmete rikkumise eest.
- (3) Nende meetmete jõustamiseks liidu õiguses on vaja täiendavaid liidu meetmeid.
- (4) Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ja Euroopa Komisjon teevad ettepaneku muuta vastavalt nõukogu määrust (EL) nr 269/2014.

Ühisettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega muudetakse määrust (EL) nr 269/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 215,

võttes arvesse nõukogu 17. märtsi 2014 otsust 2014/145/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega¹,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ning Euroopa Komisjoni ühisettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu määrusega (EL) nr 269/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega, jõustatakse otsusega 2014/145/ÜVJP ette nähtud piiravad meetmed.
- (2) Nõukogu võttis XX YY 2022 vastu otsuse XXXX, millega muudetakse otsust 2014/145/ÜVJP, võttes kasutusele uued võimalused teha erandeid varade külmutamisest ning rahaliste vahendite ja majandusressursside kättesaadavaks tegemise keelust loetellu kantud isikutele ja üksustele. Samuti on asjakohane selgitada ja tugevdada sätteid, mis käsitlevad riiklikke karistusi kõnealuse määruse meetmete rikkumise eest.
- (3) Need muudatused kuuluvad aluslepingu kohaldamisalasse ja seepärast on nende rakendamiseks vaja liidu tasandi õigusakti, eelkõige tagamaks, et kõik liikmesriigid kohaldavad neid ühetaoliselt.
- (4) Nõukogu määrust (EL) nr 269/2014 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

¹ ELT L 78, 17.3.2014, lk 16.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Nõukogu määrust (EL) nr 269/2014 muudetakse järgmiselt.

1) Lisatakse järgmine artikkel:

„Artikkel 6c

1. Erandina artiklist 2 võivad liikmesriigi pädevad asutused anda tingimustel, mida nad asjakohaseks peavad, loa vabastada teatavad külmutatud rahalised vahendid või majandusressursid või teha teatavad rahalised vahendid või majandusressursid kättesaadavaks I lisas loetletud isikule, üksusele või asutusele, olles eelnevalt kindlaks teinud, et sellised rahalised vahendid või majandusressursid on hädavajalikud elektrooniliste sideteenuste osutamiseks ELi telekommunikatsioonioperaatorite Venemaal asutatud tütaretevõtjate poolt ning selliste sideteenuste toimimise, haldamise ja turvalisuse tagamiseks vajalike teenuste ja seadmete pakkumiseks.

2. Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike ja komisjoni kõikidest käesoleva artikli alusel antud lubadest ühe nädala jooksul alates loa andmisest.“

2) Artikli 15 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Liikmesriigid kehtestavad eeskirjad käesoleva määruse sätete rikkumise eest kohaldatavate karistuste, sealhulgas kriminaalkaristuste kohta ning võtavad kõik vajalikud meetmed nende rakendamise tagamiseks. Ettenähtud karistused peavad olema tõhusad, proportsionaalsed ja hoiatavad. Liikmesriigid näevad ette ka asjakohased meetmed sellistest rikkumistest saadud tulu konfiskeerimiseks.“

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*